



МОРДОВИЯНЫЪ КОМСОМОЛЕН

ФЕВРАЛЬ
23-це шистонза
1939 КИЗОНЯ
27 (1012) №

ЛИСЕНДИ: 9-це кизось,
ши йотазь

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонь ды
Саранск ошонь комитетэнь газетаст
ВЛКСМ-нь Мордовский обкомь и
Саранский горкомъ газетасна

ЛИСИ: 9-це ие,
чинь йотазь

ФЕВРАЛЕНЬ
23-це чи
1939 ИЕ
27 (1012) №

ВКП(б)-сь — ЯКСТЕРЬ АРМИЯТЬ ОРГАНИЗАТОРОЦ И ВОЖДЕЦ

„Якстерь армиясь, сясысь, сяс мес сонь тылсонза и фронтсонза руководящай ядракс ульсь большевиконь партиясь, конац эсь сплоченностень и дисциплинанц мархта единая, вию эсь революционной духонц и анок общай тевть успешонц инкса модемс любой жертватненди, непревзойденнай эсь умениянц мархта организовандамс миллионнай массатненди и правильнайста руководить синь мархтоц сложнай обстановккась.“ (ВКП(б)-ть Историяц, 234 стр.)

Советский властть существование васьень шинзон пингстакиге ушедсь од пролетарский государствать каршес международнай и внутренней контрреволюцияц походсна, 14 капиталистический держава, аф ужальдемок аф ярмак, аф ломатть, васькафнезь и гразязь панезь эсь солдатсон советский республикать тапама.

Кода шакалонь стада, вргясть интервентне минь родной моданьконь лангс, апак церемонендак явонкшнезь эсь йотковаст фатяф территориятненди, тапсезь минь паксяньконь, плхность ошт и велет, грабсезь и шавондозь рабочайхненди и крестьянтненди. Русский генералхне, фабрикантне и купецне, помещикне и попне, кадетне и монархистне, меньшевикне, эсерхне и анархистне кепсезь советский властть каршес контрреволюционной восстанияц, торговакшнесть види и кержи шири минь родинаньконь мархта, тернемок то немецненди, то французненди лездомс теист ляпифтомс революцияц рабочайхненди и крестьянтненди версон потмос. Аф весть Советский од республикась переживал критический моментт, мзярда вражеский кольясь люпштась республикать самай седиенц вакса—Москуть ваксса. Положенияц калдыагафнезе хозяйственной разрухась. Предприятияне работамда лоткесть. Транспортсь ульсь каладома лангса.

Но рабочай класс мяленц ашезе прафне. Большевиконь партиясь путнезь сембе эсь виинзон, кепсемок рабочайхненди и крестьянтненди отечественнай войсканенди нашествиясон каршес, эксплуататоронь классненди мятежсон каршес, конатненди свергнул революциясь.

Советский республикась синнезе сире государственной аппаратть, распустил сире армиять и кярмодсь од государственной аппаратовь строямати и васендакиге од армиять—Рабоче-Крестьянский Якстерь Армиять пуроптоманцты. Неприятельне толть ала, врагть каршес вию схваткатненди эса пуромкшнесть од армиясь.

Якстерь армиять большевистская партиясь пуропнезе, опирандамок эсь боевой кадронзон лангс, конат йотазь 1905 кизонь револю-

циясь боевиконь школать, 1917 кизонь революциясь Якстерь гвардиянь школать и сире армиянь солдаттненди йоткса работань опытть, коса большевикта 1917-це кизоть пенцты лувондовсь 30 тьожаньшка.

Большевистский кадратне—боевикне, красногвардеецне и сире армиянь передовой солдаттне—ульсь основной костяккокс одс пуроптф армияти, синь эздост ашесть

сонь команднай кадронза. Тяфтама кадратненди мархта, царизмать и Временнай правительствать каршес тюремаса военно-боевой работаса прошлай опытть мархта, партиясь мог ваномс смелста будущайти, мог смелста кярмодемс мощнай Якстерь Армиять пуроптоманцты, конац способнай отразить врагть атаканзон и машфтомс сонь 1918 к. январь 28-це шистонза



ульсь нолдаф Рабоче-Крестьянский Якстерь Армиять пуроптоманц колга декрет. Большевистский партияц VIII-це с'ездон, конац Якстерь Армиять кемокстамаса кирдсь оцю роль, кемокстазень военной строительствац основной принципненди. Якстерь Армияти и сонь победанзонды организаторкс и вдохновителькс ащи В. И. Ленинц. Шинек-венек работась сон Якстерь Армиять и Якстерь Морской Флотть пуроптоманц и кемокстаманц лангса. Реввоенсоветть калдыав работац и иуда—Троцкийть предательский разрушительнай работац вынуждал Ленинть фалу лична направлять армиять работанц, шоворькшнемс сембе детальхненди, отменять Троцкийть подозрительнай распоряжениязон и подгонять штабонь работникненди.

Ленин апак сизек ванць военной операциятненди модемасон мельге, фалу кирдсь соткс фронтть мархта и непосредственна руководил важнейшай боевой операциятненди мархта. Ленин йотафнезь фронту политработниконь, коммунистонь комсомолечень и рабочайнь мобилизация, сьорматкшнесть страстной воззванияц, конат пяхксельхть рабочай классь победанцты верада.

Якстерь Армиять пуроптомаса и сонь победанзон организациясь Ленинти маластонь помощниккокс ульсь Сталин ялгась.

„1918—20 кизотненди пингста Сталин ялгась ульсь, пожалуй, един-

ственный ломанькс, конанц Центральной Комитетсь йотафнезе фкя боевой фронтста омбоцети, кочксемок сята опаснай, революцияц сята страшной васттненди... Сон вень-вень ашезь удсе, сон организавандакшнесть, сон сявондезе эсь кеме кядезонза руководствать, сон синнесть ульсь беспощаднай и—тиендсь перелом, цебярьгафнезе обстановккась.“ (К. Ворошилов. „Сталин и Якстерь Армиясь“).

Царицынский фронтса, III-це армиять пермский участказонза, Петроградть ала Деникинть и Юденичть тапамасонза, польский и врангелевский фронттненди эса—езде решающий роль кирдсь Сталин ялгать замечательнай работац, гениальной прозорливостец, организаторский талантоц, беспримернай мужествац и стальной воляц.

Гражданский войнаны фронттненди эса победатне неразрывна сотфт Сталинть лемонц мархта.

Партиясь армиятненди во главе путнезь эсь цебярь ломанензон, поручандакшнемок теист организация; якстерьармеецненди организациясон, синь лангсост руководствать и синь политический просвещениясон. Большевистский руководителхненди, Ленинть и Сталинть маластонь соратниксон,—кельгома лемсна Молотовть, Калининть, Свердловть, Кагановичть, Дзержинскийть, Ворошиловть, Орджоникидзець, Кировть

Куйбышевть, Фрунзеть, Микоянть, Щаденкоць лемсна теснаста сотфт Якстерь Армиять героический тюремани и сонь победанзон мархта.

Кие аф содасыне гражданский войнаны легендарнай геройхненди, большевистский талантливай полководецненди—Фрунзеть, Ворошиловть, Буденнайть, стама геройхненди—самородкатненди, кода Котовский, Чапаев, Лазо, Щорс, Пархоменко, конат сьормадсь гражданский войнаны историязонза беспремернай доблестень и героизмань блестящай страницат!

Партиясь макссь армияти военной комиссаркс организаторхт и агитаторхт. Южнай фронтонь комиссархненди инструкциясь, конань кемокстазе Сталин ялгась, азф: „Полконь комиссарсь ащи эсь полконза политический и нравственной руководителкс, сонь материальной и духовнай интересонзон васьень защитниккокс. Кда полконь командирсь ащи полкти главакс, то комиссарсь должен улемс эсь полконцты алякс и седикс.“

Комиссархне тиендсь порядка, кемокшнезь дисциплинаць, пуропнесть революционной полкт, воспитандакшнезь синь партияти и советский властти преданностень духа.

Якстерьармеецненди йоткса эсь работасон мархта синь тиендезь полкненди, непобедимай, славаца, овечаннай вракенди грозной ударнай отрядкс. Большевистский комиссархне мунцець кяшф вастцтост эзда изменникненди предательхненди и шпиоттненди, конат эцекшнесть Якстерь армиянь, комиссархне синнезь саботажть, цебярьгафнезь частьтненди вооружениясь, обмундированиясь и ярхцама пяхьса снабжениясон. Эсь личной примерсон мархта, мзярда, дрогнут боецненди рядсна, комиссархне петнезь фронтса положенияц и вятнезь боецненди инголи.

1918 к. декабрь 7-це шистонза белогвардеецненди каршес тюремста ульсь ранендаф Сергеев—Тишкин комиссарсь. Мзярда ялганза йоразь сявомс бойста, сон категорически откадась, мярьгсь: „Тяни аф пинге монь мархтон возиндакшнемс. Инголи, ялгат!“ Наступлениясь молись и ульсь успешна аделаф.

Южнай фронтса бойса Константинов комиссарсь няфнесть исключительнай мужества и эсь примеронц мархта кепсезень илады боецненди мяльсон. Серьезнайста ранендафста, сон геройкс тюрсь и ашезе кадонда бойть. Пожарский комиссарсь и лиятне Хасан эрхкть районца бойхненди эса ламолафтозь гражданский войнаны кизотненди пингста комиссархненди героический подвижсон.

Исключительнай роль армиясь кирдсь коммунистический ячей-

(Полатксоц 2-це стр.)

ВКП(б)-сь—Якстерь Армиять организатороц и вождец

(П о л а т к с о ц)

катне и башка коммунистне, конат работасть военной комиссарх-нень руководстваснон ала.

1919 к. Центральной Комитетсь мобилизовал фронту 26.284 коммунист, 1920 к.—17.963. Тядь башка местной партийной организациять йотафнесть самостоятельной мобилизация. Фронты эзда маластонь районь партийной организациятьне эсь полной составост тушендсть фронту. Сембе коммунистнень пясна—300 тьожаньда лама—тюрсть гражданский войнаны фронтнень эса.

Коммунистнень мобилизацияснон мельге мольсь комсомолецнень и рабочайхнень мобилизациясна, конат йотасть оцю под'емса.

Коммунистне вятсть героический работа врагть тылсонза. Повомок кровожаднай вракнень лапас, подвергалсь бесчеловечной пыткамнень, коммунистне гордаиста и смелста кулсесть коммунизмат—социалистический родинат инкса. Коммунистнень героический образсна, конат йотазь комсомолть славнай школань, Борис Михайловичь, Иды Краснощекинать, Дора Любарская и тьожатть илятнень образсна, конат кулость белогвардейский застенкас, фалу кармайтть минь инголенк ащема и службама большевистский мужеством образецохс.

Коммунистне врагть тылса пуропнесть партизанский отрядт, каннемок вишке удархт и тьождлагфнезь Якстерь Армиять тюрмань.

Коммунистнень героический работасна, синь политический агитациясна и боевой примерсна кеподезь отечественной войнати рабочайнень и крестьянонь миллионной массатнень, вьтезь врагонь многочисленной полщицатнень тапамаснонды. Коммунистнень, комсомолецнень, лучшей рабочайхнень и минь странань трудящайхнень верснон мархта сатф гражданский войнана победась.

Коммунистический партиять руководствань ала советский республикань рабочайхне и крестьятне победоносна аделасть гражданский войнаты.

Сембе сядь мельдень кизотнень пингста Ленинонь—Сталинонь партиясь апак лотксек кемокснеше Рабоче-Крестьянский Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть, минутань пингска аф юкснемок капиталистический окружения и военной опасности.

Партиясь кемокстазе армиять лангса руководствать, панемок тоста народонь злейшай вракнень-троцкистнень. Во главе армияти ульсь путф замечательнай большевиксь, блестящай полководец—М. В. Фрунзесь, а сонь куломдонза меле армиять вооруженнай виензон мархта командовама кармасть большевистский партиять

верной цюрац, прекраснай организаторсь, талантливый полководецсь, гражданский войнаны геройсь—Климент Ефремович Ворошиловсь.

ВКП(б)-нь ЦК-ть илична Сталин ялгать непосредственной руководстваснон вельде, конат эрь шиня заботендайхть странань обороннай мощенц кемокстаманц колга, Рабоче-Крестьянский Якстерь Армиясь арась мирса инь вию армиякс.

Сталинский кафта пятилеткатнень победоносной осуществленьясна, минь странасонк в основном социализмать победац, советский народть морально-политический единствац, троцкистско-бухаринский шпиоттнень, диверсантнень и убийцатнень страна и армияста ароптомасна,—нинге сядь пяк кемокстазь минь великай родинахонь обороннай мощенц.

Хасан эрьхкть районца зарващай японский самурайхненьди сокрушительнай отпорсь няфтезе сембе миронь фашистский разбойникненьди, што большевиконь партиясь—эсь постсонза, што Советский Союзонь наротне порохть кирдсазь коськста.

Международнай положениась пяк напряженнай. Минь границань конь лангс нападениянь опасность касонды. Сталин ялгась комсомолецти Ивановти ответсонза указывает, што эряви кеподемс революционной бдительностть, кирдемс минь народоньке постоянной мобилизационнай готовностень состоянияс.

21-це годовщинуцты Якстерь Армиясь во главе армейский большевикнень мархта моли од победа мархта. Февральть 23-це шистонза Якстерь Армиять и Якстерь Военно-Морской Флотть сембе составо оцю под'ем мархта примаь эсь народонцы верностень воинский присяга.

Большевистский партиять предстоящей XVIII-це с'ездоц кулхондсы эсь вожденц—Сталин ялгать докладонц, кармай обсуждать и примаь решения, конат кирдихть всемирно-исторический значения. Синь нинге сядь пяк пуроптсазь большевистский партиять рядонзон, вишкотьсазь сонь боееспособностенц, нинге сядь кеподьсазь минь странаньхонь мощенц.

Ленинонь—Сталинонь большевистский партиять руководствань ала Советский Союзонь наротне создали Якстерь Армиять гражданский войнаты пингста, сталинский кафта пятилеткатнень пингста тиезь минь армияхонь мирса инь виюкс. Большевистский партиять, Сталин ялгать руководстваснон ала Советский Союзонь наротне машфтсазь сембе вракнень, конат смедондайхть нарушиндамс минь родинахонь священной рубежензон.

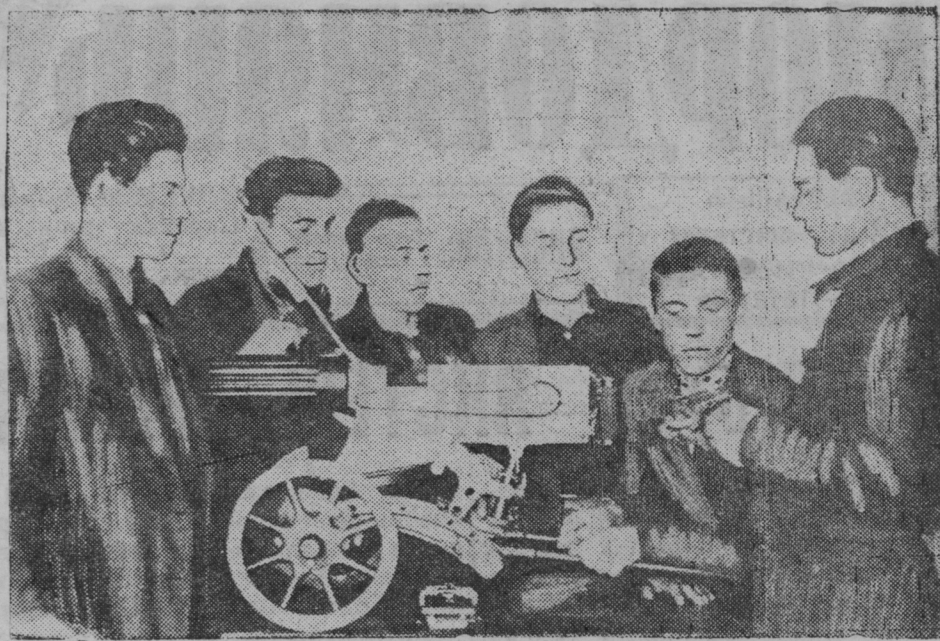
Тонадсть пулеметста ляцема

Мордовский педагогический училищань тонафнихнень йоткса комсомольский организациять инициативань вельде ульсь организованцаф пулеметнай кружок, коса членда лувондовсь 20 ломань. Якстерь Армиять и Якстерь Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты кружоконь ня 20 четтне сьвондсть эсь лангзост обязательстват тонадомс пулеметста ляцема. Кружоконь четтне честь мархта пашкодезь эсь лангзост сьвондть обязательствать, синь тонадсть пулеметста ляцема.

Тядь башка III-це классонь ученикас Рюминась Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты а н о к л а с ь ПВХО-нь 22 значкист.

Февраль ковь 17-це шистонза педучилищань ученикне РККА-ть и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты йотафтсть вечер, коса синь васедсть Хасан эрьхкть районца бойхнень эса участникть Тарасов ялгать мархта.

Од ломаттнень подаркасна Якстерь Армиять 21-це годовщинуцты честьс



Мордовский педучилищань тонафнихне РККА-ть и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты сьвондть обязательстваснон—тонадомс пулеметста ляцема, пашкодезь.

СНИМКАСА: пулеметнай кружоконь четтне тонафнесазь пулеметть деталензон. Види ширде кяржи шири: инструкторсь С. М. Сиротинць, кружоконь четтне: Белоруковсь, Тураевсь, Умановсь, Рыбинць, Никишинць.

Фотось Ивениять.

200 обороннай значкист

Саранск ошень 6-це № школань ученикне Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты лемс тядяти-родинати подарканди анокласть ворошиловский стрелоконь 50 значкист, максозь ПВХО-нь значокт норматнень 150 ломань. Тядь башка февраль ковь 20-це шистонза школань ученикне васетькшнесть Хасан эрьхкть районца бойхнень эса участникть Горин ялгать мар-

хта. Тячиень шиня начальнай классонь ученикненьди Якстерь Армиять и Якстерь Военно-Морской Флотть колга тии доклад орденоносецсь Чесноковсь. Февраль ковь 24-це шистонза РККА-ть и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты лемс ули йотафтф школьной стрелковай соревнованияс. Аноклаф стенгазетань специальной номер.

Ученикнень подаркасна родинати

Саранск ошень 31-це № железнодорожной школань тонафнихне замечательнай подаркаса васьфтезь Рабоче-Крестьянский Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты. Синь тя шити анокласть тядяти-родинати лама обороннай подаркат, конат лездыхть минь странаньхонь оборонноспособностени кемокстаманиты. 25 ломань максозь II-це ступенень ГСО-нь значокс норматнень. Школась Якстерь Армиять и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты лемс йотафтсь лыжной соревнования, коса примасть участия 25 ломань.

18 комсомолец максозь ворошиловский стрелоконь значокти норматнень, 40 ученик максозь

ПВХО-нь значокти норматнень. Омбоце классонь ученикне анокласть альбом, конат посвященнай РККА-ть и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты.

Старшай классонь ученикне аноклазь и февраль ковь 23-це шистонза путсазь „За родину“ пьесать.

Школаса йотафтф 5 пионерский сборхт, конат посвященнайхть Якстерь Армиять. Струнной оркестрсь анокласть лама красноармейский морхт: „Конармейская“, „Нас не трогай“ и стак тов.

Начальнай и старшай класснень йоткса орденоносецсь Китков ялгась тиендсь беседа Хасан эрьхкть районца событияхнень колга.

Обязательстваснон пашкодезь

М.-Козловкань средней школаса ОСО-нь первичнай организациясь сьвондсь обязательства, штоба РККА-ть и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты васьфтемс ОСО-нь четтнень йоткса обороннай работать образцовайста ладямаса.

ОСО-нь первичнай организациясь (сонь председателец Городничев ялгась) эсь обязательстванц пашкодезе. Школаса ОСО-нь четтнень

йоткса аккуратна йотафневихть военной занятият, конань вельде организациясь РККА-ть и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты аноклаф ПВХО-нь 39 значкист. ОСО-нь организациясь обороннай кружокнень эса занятиятне йотафневихть.

В. Лобанов.
М. Канков,

Атюрьевский район.

Республиканский соревнования

Февраль ковь 18-це шистонза аделавсь РККА-ть и Военно-Морской Флотть 21-це годовщинуцты лемс республиканский лыжной соревнованияс. Соревнованиятне мольсь колма шит. Команднай

первенствать сьвондть „Спартак“ обществать сборнай коллективон. Васень вастонь сатыхне молихть соревнованияс Казань ошу.

Купер.

РОБОЧЕ-КРЕСТЬЯНСКОЙ ЯКСТЕРЕ АРМИЯНТЕНЬ ДЫ ВОЕННО-МОРСКОЙ ФЛОТОНТЕНЬ 21 ИЕТЬ

ВЕЛИКОЙ НАРОДОНЬ АИЗНЯВИЦЯ АРМИЯСЬ

Февралень 23-це чистэ минек родной Робоче-Крестьянской Якстере Армиянтень ды Военно-Морской Флотонтень топодсть 21 иеть. Комсьвейкее иеть теде икеле шачсть Якстере Армиянтень васень славной отрядтень. Сынь создавались белой генералтнень ды иностранной капиталистнень каршо бойтнесэ, конатне вражеской коль-

цясо кружакшнызь еще од советской масторонтень, штобу саемс ве-се сень, мезе робочейтне ды крестьянтнэ завоевали Октябрысто. Гражданской войнаны иетнестэ тосо, косо ульнесь сехте стака, тосо, косо врагось грозясь тенек поражениясо, свал появакшныль Сталин ялгась. Тов сонзэ кучсь Ленин ды партиясь. Сталин ял-



СТАЛИН ДЫ ВОРОШИЛОВ

гась эсь неутомимой энергиясонзо жепедсь боейтнень духост. Эсь непоколебимой олясонзо сон теиль перелом сехте стака минутатнестэ. Сон талантливой полководецнень мудрость марто тейсь стратегической план, конань коряс якстере войскактне громасть белой армиянтень.

1919-це иестэ, сеть читнестэ, зярдо Деникин генералось шнась прынзо, што роштувас сайсы Московонтень, зярдо белойтнень конни-мась сезизе минек фронтонтень ды уш ульнесь Воронеж ало, партиянь ЦК-сь кучизе Сталин ялганть южной фронтов.

1919-це иень декабрынь 6-це чистэ Великая Михайловка велентень васень конной армиянтень састь Сталин ялгась, Ворошилов ды Щаденко ялгатне.

Сокицянь кудосо пурнавсть сынн южной фронтонть реввоенсоветнень ды васень конной армиянтень заседанияс. Кудосонтень командиртнэ койкак кельгсть: ки табуретка лангсо, ки эземсэ, ки сундук лангсо, ки ведра лангсо. Сталин ялгась таргась трубкасо, ды комнатаванть яказь евтнесь эсь окончательной планонзо южной фронтсо белой армиянтнень разгромдонть.

Омбоце чистэнтень ушодовсь васень конной армиянтень наступлениезо. Якстере коннишась, белой армиянтень пачкодезь, сезизе сонзэ кавто пельксэс, хуруксто заня-зель Донбассось. Якстере Армиясь пачкодсь Азовской морянтень ды, Таганрогсто ды Ростово белойтнень тапамодо мейле, громинзе деникинецтнень.

Комсьвейкее иеть теде икеле ульнесь пек стака шка. Пельс ор-

шазь ды пельс карсезь, лиясто вачот, якстереармеецтнэ сражались белой войскактнень каршо ды тапасть сынст. Якстере Армиясь изнясь секс, што сон содась, мезень кис сон сражаеця. Сонзэ виезэ ульнесь сеньсэ, што сон вечксь эсь родинанзо, эсь народонзо. Сонзэ виезэ ульнесь сеньсэ, што боейтнень ветясь большевистской партиясь, сонзэ командирэнзэ ды комиссаронзо ульнесть народонь черат; истят полководецт, кода Ворошилов, Фрунзе, Буденный.

Луганской слесаресь Клим Ворошилов 21 иеть теде икеле ветясь якстере полктнень ды пси схваткатнесь громасть белойтнень ды иностранной генералтнень.

Бути валске карми улеме война — Советской Союзонь васень Маршалось Клим Ворошилов таго ветясьынзе бойс Якстере Армиянь ды Флотонть могучей частнень. Сынст эйсэ — теке жо боевой духось, кодамо ульнесь комсьвейкее иеть теде икеле. Ансякташто, пиксесэ сюлмсезь самолетнень таркас сынн сыть ней вооруженной грозной, боевой машинасо; аламо танкатнень таркас, конатне сайнезельтэ белойтнень каршо бойтнесэ, сынст улить тышат эсь мощной бойка якиця танкат.

Якстере Флотонть кораблятне ванстыть Советской Союзонь рубежтнень, зоркой пограничниктне бодрствують заставатнесь, ды бути врагось смелгады каявомс минек мирной масторонтень лангс — минек летчиктне, минек конниктне, минек танкистнэ, весе советской народось сти родинанть защитас, ды врагось ули тапазь эсинзэ собственной территориянзо лангсо.

ЧАПАЕВ ЖИВИ!

Чапаев ульнесь гордой ды смелой, коть и простой званиянь. Се войнасонть, конань ветясь эрва кодамо мастортнень-государстватнень буржуйтне, Чапаев служась простой солдатокс. Смелкс сон ульнесь, кидеяк эзь пеле ды шашкасо, роботась истя, кода паро плотник узересэ: вачкоди, промах а максы. Секс самай генералтнэ ды офицэртнэ эрва кодат орлент ды лентат сонензэ макснекшнесть. Ансяк Чапаев ульнесь аволь истямокс, штобу савель генеральской казнетнень.

Ды мейле, зярдо буржуйтнень ертызь, марясь теде Чапаев, пурнынзе весе солдатнень ды корты:

— Вана минь, солдатнэ, свободанть учинек, ды модантькак эсь кедезэст саизь минек мужиктне. Истя карматано минь седе товгак воевамо или арась? Седе паро ули, бути тутано кудова!

Ну вот, кортнесть солдатнэ, ружиянтнень, сумкатнень понгавтнись лавтовост лангс ды тусть станция, снартнесть ардомо кудов.

Ладна, тусть. Тесэ жо покш войска, икелензэ содавикс генерал ашо лишме лангсо, прок корш ашти, сонзэ боцька пекезэ вельтазь ордентнэсэ.

— Тынь ков, солдатт? — корты генералось.

— Кудов.

Кода истя кудов, зярдо войнась еще эзь прядово? — Ды максы приказ весеменень велявтомс, мекс эскельдямс.

Сестэ Чапаев стясь ды корты: — Илядо кунсоло генеральской манчематнень! Свобода ней! Монь кунсолодо! Аламо эйтэнек, отступать эряви, ансяк бугенеральской цептнестэ а улемс.

Ладна. Кода мерсь Чапаев, истя и солдатнэ тейсть: тусть генеральской войскактнень эйтэ. Сасак варма паксясо!

Станциясо жо, козонь солдатнэ састь Чапаев марто, сынст вас-ковость еще лия солдатт. Сыннень. Ды простой сон, теке боец-

истяжо кудов пурнавсть. Арсить солдатнэ: „Ардомс нельзя, мезе жо теемс?“

— Воевамо эряви, — мерсь Чапаев, — се шкас, зярдо буржуйтнень ды сынст генералтнень громазынек. Бути жо воевамо а карматано — минек маштнесамизь ды свободанть истожасызь. Видестэ мон кортан, ялгат?

— Видестэ! Эряви воевамо!

Солдатнэ кочкизь эсис командирэкс Чапаевень. Кармась улеме сонзэ войскасо: солдатнень еще вейсэндясть робочейт ды сокицят. Чапаев кармась улеме покш красной командирэкс. Ну, и ветинзе сон эсь полконзо содавикс генералонтень лангс. Ки лангсо сокицятне лишметь макссть тензэ, озавтынзе сон эсь солдатнень неть лишметнень лангс — ды тусть! Чапаев васня ардсь удало, но кода кармасть пачкодеме генеральскойтнень малас, пувордынзе усонзо, лепштитэ плотносто ды чиремтитэ папаханзо, таргизе шашканзо, ардсь икелев и сергедсь:

— Монь мельга!

Ды чапаевецтнэ ардось сралесть паксява. Чапаев жо велявты удалов ды бойкалгавты эйсэст:

— Седе смелстэ! Моро!

Кармасть морамо — вечкиль Чапаев морот, — ды сеске эрвейкенть теке виезэ прибавась. Истя моро марто ардсь генеральскойтнень лангс. Нетне сеске тандадсть, ваньты: косто те истямо войскась савесь? Генералось жо кода аштил истя и ежовтомо кадовсь эсь тарказонзо, правтызе бинокленг, лишменть лангс ды оргодеме! Сонзэ мельга жо и весе сонзэ войскасо.

Се чистэнтень весе генералтнэ кармасть содамо, кие истямо Чапаевесь. Бути моразь молить бойс ды командирэсь сех икеле, — неть самая улитыкак чапаевскойтне. А сехте смелзэ — Чапатовсть еще лия солдатт. Сыннень. Ды простой сон, теке боец-



красноармеец: зярдо бой арась — сон морот весеме марто моры ды кишти, удома мади — истяжо весеме марто. Смелостензэ ды простотанзо кис вечкилизь сонзэ боейтнэ, обидас киньгак а максы, ашти моданть ды свободанть кис. Мериль ансяк лиясто истя:

— Вана воевамонть прядсынек, коллективно карматано эрямо. А

пока, черат воевамо эряви, пертьпельга ламо тварть раштасть.

Ды ломатнень арсемаст истямо: видестэ корты командирэсь.

Пленнойт ветнесть Чапаевень. Лиясто Чапаев истя кевксы пленникенть:

(Позэ 4-це страницасо)

ЧАПАЕВ ЖИВ!

(П Е З Э)

Кие мон истямось — содат? Мон—Чапаев!

Пленникенть човонсь туить сельмензьяк. „Маштсама“—арси. Но Чапаев эзь маштне несознательнойтнень.

— Значит, тон сокиця, а эсоть жо сокицянт каршо воеват? Истя, што ли?

Пленникесь чатымони.

— Вана мезе, брат. Азе тон эсинктненень мерть, Чапаев аволь зверь, сон—народонт кис ды кулыак народонт кис.

Чудно карми генеральскойтнень: „Коде истя—азе“? Кие жо истя пленниктнень нолдтнень?

— Мекс жо тон аштят?—корты Чапаев. Ды сонсь кучсы, кедь максы простямсто.

Ансяк а весе тукшность Чапаевень пельде. Жалка сынест ульнесь явомс доброй командирэнт эйстэ:—ламо минь тонь каршо воевинек; примимизь ней эстенк.

Неть пленниктнень Чапаев кадось. Звезда сялги, винтовка максы. „Воевак“—мери.

Цела велеть мольсть Чапаевень. Генералтнэ кармасть потамо яла удалов ды удалов, бухарской, калмышкой песоктненень, Каспия морянтень.

Весть истя Чапаев весе генеральскойтнень пансинзе васов, сонсь жо Лбищев ошос кадовсь.

— Ну, ней можна оймсемскак, —корты.—Кучсын мон полктнень эрва кодамо енов твартнень громамо.

Истя и тейсь. Эсинзэ марто кадсь ансяк вейке полк. Марясть теде генералтнэ: истя, келя, истя,

Чапаев марто кадовсь аволь ламо ломать.

Радовасть генералтнэ. Ды кода Лбищевсь весе удильть, сын веть салава эцеств велентень. Ламо мошкарт пештизь веленты! Лбищевенть ацызь. Мари Чапаев—леднит Чийсь ульцяв. Эге! Зяро мошкарт! Кежевств селнозевсь—беряньстэ теинь, проспал...

Боештнэ—красноармеештнэ капшазь лиссть ушов, тосо жо Чапаев пулемет уш ладась ды ледни. Чапаевскойтне леднесь пачк ве ды валске, мошкартнэ пелить икелев эемере. Ды удаловгак а потыть. „Чавсынек те Чапаевенть“, —надеить...

Ранизь те бойсэнт Чапаевень ды кортыть, будто сон ваясь Урал лейс.

Ансяк а виде, што Чапаев ваясь. Генеральскойтне чавизь чапаевскойтнень, виде, но Чапаев кадовсь. Раниязь, весе верь потсо, эзь кирдеве пильгтне лангсо. Петька, сонзэ ялгазо, кирди эйсэнтэ:

Мезе тон ськамот теят?—корты тензэ Петька.

Чапаев жо а кортавияк—лавшомсь. Кепедизе сонзэ Петька эсь лангзонзо, ды Урал леев, ды эсь лангсонзо пачтизе леенть томбале. Лецизе тосо сонзэ.

Пичкась Чапаев ды лемензэ полавтызе, аволь Чапаев мерить тензэ, но кода-бути лиякс. Эсь ильведевксэнтэ кис, значит, штобу виськс аволь уле ломатнеде. Ды ней, ломатне, басить, Чапаев жив, покш начальникекс кармасть улеме,—справедливой истямо, вадра.

Сазь „Творчество народов СССР“ книгастонть

МОНЬ МЕТОДОМ ВНУТРЕННЕЙ ДЫ ЛЕГОЧНОЙ ВЕРЕНЬ ЛОТКАВТОМАНТЬ КОРЯС

Легочной верень чудеманть шкасто мон применяю истят верень лоткавтоманть средстват ды препаратт.

Васняк, сэредицянть мадстьса таркас ды кадса оймамо. Теде мейле максан сэредицянть салов ведь, кона салтозь примерно истя: пель стопка ведентень човоряк столовой вейке пенч поваренной сал. Зяро сэредицясь симсы тень, сонзэ кедензэ (кожанзо) алов эрва (саватомс 1—2 кубической сантиметрат эрготин ды 00,5 центт стиптицин.

Омбоцекс, сэредицянть эрва теемс перевязка (путомс жгутт) кавонеск кедтнень кенере-пака-рест велькска ды вейке пильгонт колленканзо велькска или жо перевязать вейке кеденть ды кавонеск пильгонтнень 15—20 минутас.

Кедтнень ды пильгонтнень перевязкадонт мейле сэредицянть кедензэ (кожанзо) алов нолдамс малав 500 кубикт кислород. Бути икеле-пелев а лотки верень чудемась, кона карми угрожающейкс эрямонть, применяю аутогемо-транцфузиянт—те значит саемс 5 граммань рекордовской стерильной ды коськстэ костязь шприц 20—22—24 № салмуксонть марто, сестранть лезксэ таго кодамояк вейке кеденть кенере-пакарензэ вельксэс путомс жгут, те шкастонть сэредицясь должен сжордамс кулаконзо. Те шкастонть происходит кенере-пакарензэ венатнень наполнениясь. Те шкастонть

венанть эрва соватомс салмукс ды шприцасо потямс венозной верь малав 5 кубической сантиметрат. Зяро шприцась пешкеди, сестрасть нолдасы жгутонт, сэредицясь те шкастонть панжсы кулаконзо ды шприцасо веренть, салмуксанть атак тарга, эрва соватомс мекев секе венанть. Теде мейле текень жо эрва теемс омбоцекс те шкас, зярс а карми чудеме вересь шприцас. При чем тень эрва теемс пек бойкасто.

Истя мон лоткавтса верень чудеманть 15—20 минутас.

Бути эрва, те методонт можна таго теемс зярыя разт.

Мекс лотки верень чудемась ауто-чемо-транцфузиянт применениесонть?

Зяро эритроцитнэ салмуксонть эзга понгить коське шприцас, коське шприцась, прок инородной тела томбасы веренть ды седе мейле вересь приобретает тромбин (способность свертывания). Кода понги вересь мекев венас (сосудас), моли цельной кровеносной руславанть ды понгисе тарканть, косо сезевсь сосудас, лиякс меремс, косо теевсь сосудань томбавксось, сестэ эритроцитнэ икеле-пелев движениясь, кона уш получакинсь вейке томбавкс, лотки, мейсэ и затромбирует (пекстасы) верень нолдыця сосуданть. Аутогемо-транцфузиянт можна применить генекологической верень чудематнестяк.

Врач И. АНТИПОВ.

Новицкий братнэ танковой экипажось



СНИМКАСОНТЬ СССР-нь Верховной Советэнь депутатось, кавксть орденосецсь, лейтенантось Д. Я. Новицкий (вить ено)—максы боевой задача братнэнь-танкистнэнь Владимирнэнь ды Павелнэнь (Белорусской особой военной округонь Н-ской частесь).

Фотось И. Мазелевнэ.

Бюро-клишесь ТАСС-нь.

Клубтнень ды ловнома кудотнень роботаст перестройкадонт

„ВКП(б)-нь историянь краткой курсонть“ лисемадонзэ мейле ламо коммунист, комсомолецт ды аволь союзной одломать покш бажамос кундасть большевистской партианть историянзо самостоятельно тонавтнеманть.

Монь койсэ колхозной клубтне ды ловнома кудотне должны перестроить эсист роботаст ВКП(б)-нь ЦК-нь постановленианть коряс, косо партианть историянзо самостоятельно тонавтицятнень улевельть весе условияне, косо можнать бу ютавтнемс лекцият, докладт, индивидуальной ды групповой консультацият ды обеспечить клубтнень ды ловнома кудотнень сатышка политической литературы. Но кой-кона клубтнесэ ды ловнома кудотнесэ малавгак аволь истя ашти теvesь.

Саемс Козловкань райцентрань соц.культурань кудонт. Тосто

те шкас а муят эрявикс политической литература, наглядной пособия, ды лият. Теде башка, сонсеетствэ эрси пекстазь панжомэ эхксэ, уштневи пек чуросто. Нама, бути культурной центратне кадновкшнэнь те шкас истямо состояниясо, то содазь кодамо лезкс максыть самостоятельно тонавтицятнень.

Бути комсомольской организацияне кеместэ кундыть клубтнень ды ловнома кудотнень роботаст партийной пропаганданть аравтомадо ВКП(б)-нь ЦК-нт постановленианть коряс перестройкадонт, то покш лезкс максыть кода комсомолецтнэнь, истяжо аволь союзной одломатнененгак, конатне партианть историянзо тонавтиць самостоятельно.

И. Батин.

Козловкань р-н.

Неграмотнойтнень а тонавтыть

Б. Игнатова велесэ неграмотнойтнеде ды малограмотнойтнеде весемезэ лововить 225 ломать. Содазь, што Б. Игнатова велесэ ашти районной центракс, косо улитть весе условияне сенень, штобу вадрясто ладямс ликбезнь роботанть, но яла теке те роботась течень-чис коднови атак организова, неграмотнойтнень ды малограмотнойтнень а тонавтыть.

Мейсэ жо ашти причинасть? При-

чинась ашти сенсь, што вельсоветнэ председателесь Шанжаев ды культармеецсь А. Дьякова ликбезнь роботанть лангс кодамояк мель а явить. РОНО-сь жо, конань судонзо адр ашти истямо покш числа неграмотнойтнэ ды малограмотнойтнэ, кодаткак мерат а прими, штобу ладямс ликбезнь роботанть.

Н.

Игнатовань р-н.

Сарлегпромстроень общежитиятнесэ

Сарлегпромстроень робочеень общежитиятнесэ эрять малав кото сядт робочейт, сынст эйстэ седеламотне—од ломать-комсомолецт, конатне эрять просторной, ванькс ды радиофицированной комнатава.

Особенно вадрясто оборудованнойт 1-це ды 2-це № общежитиятне. Неть комнатнень оборудованосонть активной участия примасть сынськак робочейтне: тейсть побелка, ветясть панельть ды стенатнева аштиць партианть ды весе трудицятнень сехте пек вечкевикст вождтнень Ленинэнь, Сталинэнь ды сынст соратниктнень портретэст.

Теде башка эрва меремс, што кой-кона общежитиятнесэ те шкас еще улитть истят комната, конатне оборудовазь асатышкасто. Тень коряс чуомт Сарлегпромстроень коммунальной хозяйствань роботниктне, конатне а явить башка мель весе робочейтнень вадря условиян тееманть ды седеяк берянь се, зяро производствасто панезь прогульчиктне ды дезорганизатортне кадновкшнэнь эрямо Сарлегпромстроень квартирасо.

Робочей.

Ответ: редакторсь Н. И. ТИШКИН.